

# ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 20 гр. посреди текста 25 гр. позади текста 15 гр.

Заграничн. на 50%, дороже За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл

Рукописи не возвращаются.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Отдѣл. Варшава, Новелиньскіе № 9

Редакція принимлет заказы с 12-2 часа  
Контора открыта с 9-1 часа и с 3-7 веч  
ежедневно, кромѣ праздникоз.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Ровно—Ковель—Владимир-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

Новость!

Новость!

Механическая ткальня

## „ЛЕН“

Lwów, Ткацка 29

ввела в этом году новостъ, а именно: оплачивает ж. д. фрахт всѣм тѣм, которые пришлют до 1 декабря с. г. свое льняное и конопляное сырье для замены на готовое полотно бѣлое, суровое, конопляное, цѣпки, сукна и зимніе платки, ибо до того времени механическая ткальня „ЛЕН“ Львов, Ткацкая 29, ж. д. станція Львов Подзамче заключила контракт с желѣзной дорогой и почтой кто-же сам привезет 200 кг. льняного либо конопляного сырья, тому вернем расходы по поѣздкѣ из Львова до мѣстожительства, кромѣ того получит подарок из наших изделий, либо провизію.

Проспекты и образцы высылаем по требованію безплатно.

Принимаем агентов на весьма выгодных условиях.

Механическая ткальня „ЛЕН“

Fabryka Maszyn Młyńskich

## BRACIA BIVLER

UZWIL (Szwajcarja)

destarcza:

POSTAWY WALCOWE i wszelkie inne MASZYNY MŁYNSKIE

ze składow we Lwowie i Krakowie

PRZEDSTAWICIELSTWO: FABRYKA MASZYN MŁYNSKICH

M. KANAREK Kraków Sp. z ogr. por.

Filja: Lwów, Słowackiego 16

Koszторысы одвотрипе безплатне.

Wschodnie Towarzystwo

dla handlu, przemyslu i urzadzow  
rolnych S-ka Akc.

## „AGRINKOM“

Oddział w Równem

UL. HANDLOWA № 3.

POLECA: Beeczki zelazne roznych rozmiarow.

Zbiorniki do nafty kompletne z pompami.

Widly do burakow i do kartofli.

Szarpacze do burakow.

Parniki oraz wszelkie maszyny i narzadzia rolnicze po cenach przystepnych

### Ogłoszenie Nr. 70.

Magistrat m. Równego podaje niniejszem do ogólnej wiadomości, że właściciele samochodów, motocykli, rowerów, powozów prywatnych i właściciele psów mają w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15-X b. r. wpłacić do Kasy Magistratu podatek miejski za rok 1924.

Opodatkowaniu nie podlegają samochody, motocykle, powozy, rowery stanowiące własność instytucji państwowych oraz komunalnych.

Magistrat m. Równego.

16/IX-24.

### ОБЪЯВЛЕНІЕ № 70.

Магистрат г. Ровно доводит до всеобщаго свѣдѣнія что владельцы автомобилей мотоциклетов, велосипедов, частных повозок и собственики собак должны в указанный срок до 15-X с. г. уплатить в кассу магистрата геродской налог за 1924 г. Налогу этому не подлежат автомобили, мотоциклеты, велосипеды и повозки принадлежащие государств. или коммунальным институтам.

### Ogłoszenie Nr. 78.

Magistrat m. Równego podaje niniejszem do ogólnej wiadomości, że w myśl uchwały Magistratu z dnia 3 września r. b. Nr. 35 §: 10 i Miejskiego Społecznego Komitetu Gospodarczego z dnia 4 września b. r. Nr. XVIII §: 6 ustalono następującą opłatę za dostawę wody z wodociągu Miejskiego do domów:

od beczki 60 wiader . . . . . 3 zł.  
od 1 wiadra . . . . . 5 gr.

Magistrat m. Równego.

Dnia 24/IX 1924 r.  
m. Równo.

### ОБЪЯВЛЕНІЕ № 78.

Магистрат г. Ровно доводит до всеобщаго свѣдѣнія, что согласно постановленія магистрата с 3 сентября с. г. № 35 § 10 и Геродского Хозяйственнаго Общественаго Комитета с 4 сентября с. г. № XVIII § 6 установлена слѣдующая оплата за доставку воды из мѣстной водоканчки на дом

За бочку 60 ведер . . . . . 3 зл.  
За ведро . . . . . 5 гр.

### Фотографическія принадлежности

для специалистов и любителей  
в большом выборѣ  
по конкурентным цѣнам  
N. KOHN Warszawa  
Nalewki 39.

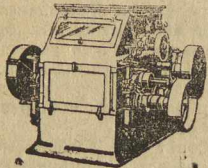


### Mieszkanie

w centrum wynajmuje się. 8 duzo pok. kuch. wygody. Nadaje się na biuro. Dowied. Gminna, 16 Łalosz.







Verwalzenstuhl

## KRESOWE TOWARZYSTWO dla HANDLU ZAMIENNEGO

О во с орг. отъ.

RÓWNE, Szkolna 9.

ТЕХНИЧЕСКИЙ ОТДѢЛ

Принимает заказы на постройку мельниц

Генеральное представит. на Волынь и Подолье фабрики б-твев Deutsch в Bielsku

Представительство фабрики мельничных машин В-твев Seck в Дрезденѣ

Электрические моторы Бергмана. Всѣ машины для оборудования мельниц Жельзныя бочки. Издѣлія Данцигской верфи в Данцига  
Мельничныя жернова самаго лучшаго качества. Газы для мельниц швейцарской марки DUFOUR & CO.

Пасы из верблюжьей шерсти наилучшаго качества и гарантированной прочности, шпагат, мѣшки для муки, гурты, полотняные рукава  
сепараторы для молока фирмы Westfalin

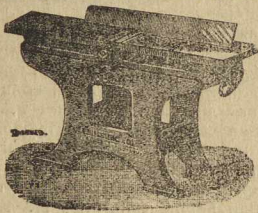
ФАБРИЧНЫЕ СКЛАДЫ.

Товары отпускаются в кредит.

Kino  
PRIMA  
Dziś

## WIERNNA RZEKA

Dramat w 6 aktach



Доводится до свѣдѣнія почтенных владѣльцев мельниц, что техническое бюро

## O. ГОЛЬДЕНГОРН

Ровно, ул. 3 Мая 36, тел. № 112.

получила представитель-ство на мѣстный район **Schweitz Seidengazefabrik A. G. Zürich** и на фабр. складѣ постоянно имѣется всѣ номера Цѣны фабричныя. Товар отпускается за наличныя и в кредит

### Оборудованіе для мельниц

Rolindustria S. A. Lwów Fredry 9

Исключительное представительство фирмы **SECK, Dresden**

Женщина-врач  
**М. Л. ТРУБАЧ**  
Болѣзни кожныя  
и венерическія  
Прием от 9—1 и от 4—7  
ул. ПИЛУСНАГО № 1.

Д-р **Д. ПОЛЯК**  
болѣзни:  
кожныя и венерическія  
Прием от 10—1 и от 4—7  
ул. МИЦНЕВИЧА 34 во дворѣ

**Zgubiono** dowód osobisty wydany przez Starostwo m. Równego na imię Ioka Lipina za № 5646 oraz książka wojskowa jego-że. Uwazać za nieważne.

**Skradziono** książeczkę wojskową wyd. przez P.K.U. Równego na imię Władysława Stepienia. Uwazać za nieważną.

**Zgubiono** książeczkę wojskową wyd. przez P.K.U. Równego na imię Stefana Melameda oraz inne dokumenty. Takowe uważać za nieważne.

**Zgubiono** książeczkę wojskową wystawioną przez P. K. U. Równego na imię Afanasja Semenika — unieważnia się.

Читайте  
**Волинское Слово**

Зачѣм рисковать здоровьем и столоваться в ресторанах, когда можно получать дешевые сытые

— ДОМАШНІЕ —  
**ОБѢДЫ**

приготавливаемые всегда из свѣжей провизии  
у Г-жи С ПЕТРОВОЙ  
ул. 3 Мая д. № 48 (во дворѣ) от 1 ч. до 3 1/2 ч

## Metallum F. Brik



Ровно ул. 3-го мая № 127

Электротехническая контора

проводит электротехническое свѣдѣніе

электрические моторы в частных квартирах и на фабриках; исполняем всевозможныя работы входящія в компетенцію электрической проводки.

Имѣет большой выбор динамо-машин электрических моторов, телефонов и счетчиков.

Носите



КАБЛУКИ и КАУЧУКОВЫЕ ПОДОШВЫ

## РАЛМА

потому что они дешевле и прочнее кожаных.

### АКУШЕРКИ

и перворазрядныя родильни пеленат грудных дѣтей пользуясь

пудрой и мылом **Bébé Szofmana**

Пудра лѣчит всякія раздраженія кожи, мыло их предупреждает.

Возвратился из Вѣны по окончанію специальныхъ курсов в области болѣзней легких и сердца

**D-r Feliks Hahn Lwów Gródecka 46**

Лечение туберкулеза пневмотораксами, хваровыми лампами и т. д.

### Легочныя болѣзни излѣчимы

По неоднократнымъ пробамъ врачи убѣдились, что „FAGOSOL“ лѣчит легочныя болѣзни

зареконенный опытыми врачами „FAGOSOL“

лѣчит Бронхит, Чахотку, Кашель, Астму и Коклюш.

Главный склад.

Henryk Fuks, Warszawa, Żórawia 4-a

Требовать в аптеках и аптечных складах.